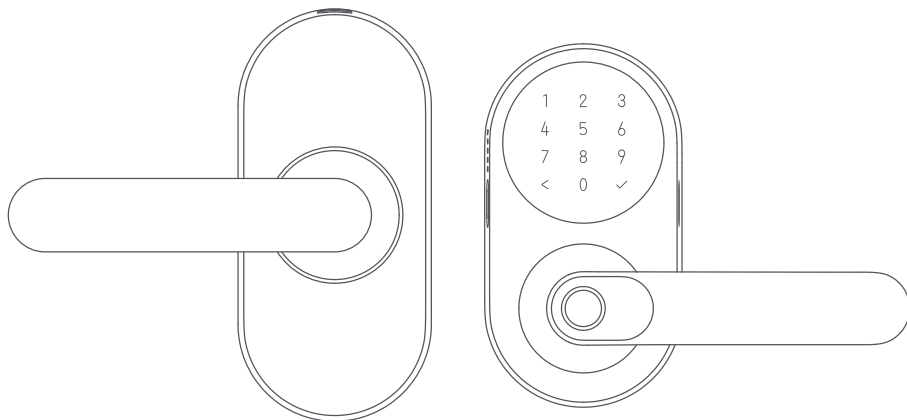


Aqara.ru

Aqara



Руководство пользователя
Умный Замок U300/
Smart Lock U300

Информация о продукте

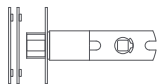
Первый нецилиндровый замок Aqara, предназначенный для использования как в помещении, так и на улице*, идеально подходит для применения на межкомнатных, офисных, гаражных дверях. Замок поддерживает различные способы отпирания, характерные для замков Aqara. Устройство включает в себя эргономичный сканер отпечатков пальцев на внешней ручке.

**Замок не предназначен для монтажа в местах не защищенных от воздействия прямых солнечных лучей или капель дождя. Требуется контроллер Matter 2-в-1 и пограничный маршрутизатор Thread. Для некоторых функций требуются определенные модели Центра умного дома Aqara. Для получения более подробной информации посетите сайт www.aqara.ru/support*

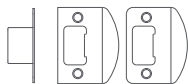
Мы постоянно улучшаем конструкцию и функции наших устройств, не все изменения могут быть отражены в печатной версии руководства, рекомендуем ознакомиться с последней электронной версией руководства пользователя, доступной на сайте www.aqara.ru

Были предприняты все усилия для упрощения формулировок в руководстве пользователя. Если описание кажется пользователю слишком сложным, непонятным или наоборот, простым и не даёт полного понимания всех нюансов, рекомендуем связаться со службой поддержки клиентов www.aqara.ru/support/

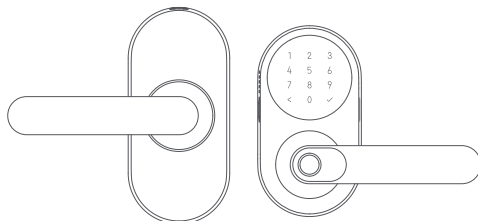
Комплектация



Защелка × 1



Ответная планка × 1



Внутренняя панель × 1

Внешняя панель × 1



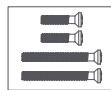
Кронштейн × 1



Механический ключ × 2



Батарея AA × 4



Винты внутренней панели

M5 20 мм × 2

M5 30 мм × 2



Саморезы защелки/ответной планки

M4 15 мм × 4

M4 25 мм × 4



Вал × 1



Винты внутренней панели

M4 8 мм × 4



Втулка × 2



Шаблон монтажа

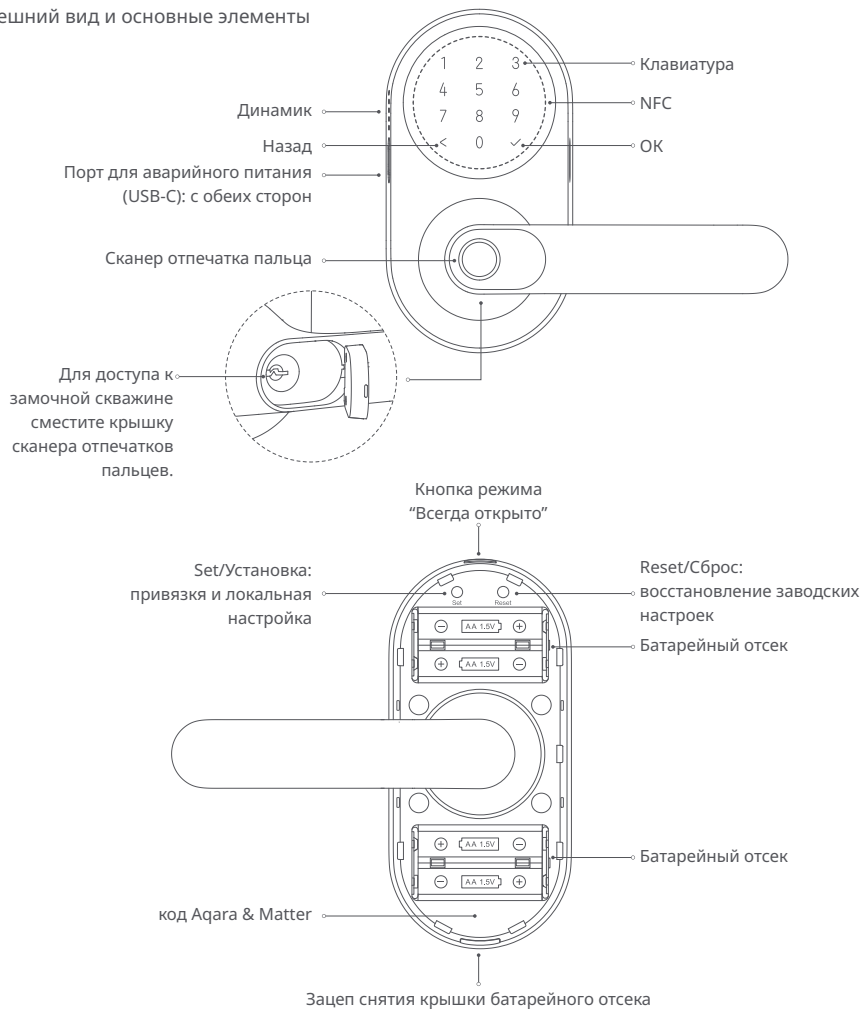
× 1



Руководство

пользователя × 1

Внешний вид и основные элементы



Перед монтажом

Прежде чем использовать этот продукт, необходимо загрузить приложение Aqara Home и зарегистрировать учетную запись. При прямом подключении этого устройства к приложению Apple Home такие операции не требуются, однако некоторые уникальные функции, такие как распознавание отпечатков пальцев, автоматическая блокировка и т. д. будут недоступны.



Аqara Home



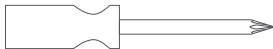
Видео по установке

Зарегистрируйте учетную запись Aqara Home, затем добавьте Умный замок U300 и следуйте инструкциям по установке приложения.

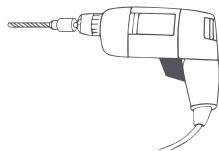
Или отсканируйте следующий QR-код для просмотра видео по установке.

Ответы на частые вопросы: <https://www.aqara.com/en/product/smart-lock-u300-faq/>

Для установки путем замены существующей защелки обычно требуется только крестообразная отвертка PH1.



Для установки замка на новую деревянную дверь потребуются следующие инструменты:



Дрель



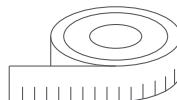
Коронка



Стамеска



Карандаш



Рулетка

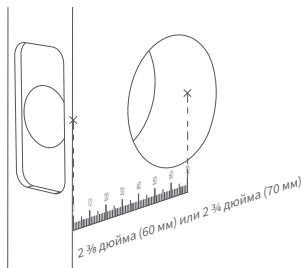


Уровень

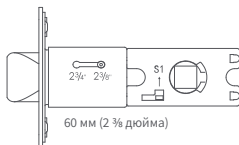
Монтаж и первичная настройка

Внимание! Замок не предназначен для монтажа в местах не защищенных от воздействия прямых солнечных лучей или капель дождя. Прежде чем продолжить, убедитесь, что место монтажа соответствует этим требованиям.

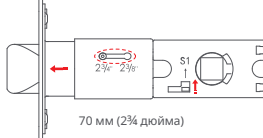
1. Измерьте расстояние от края двери до центра отверстия для вала. Оно должно составлять 60 мм (2 $\frac{3}{4}$ дюйма) или 70 мм (2 $\frac{3}{4}$ дюйма).



2. Отрегулируйте защелку в соответствии с измерениями.

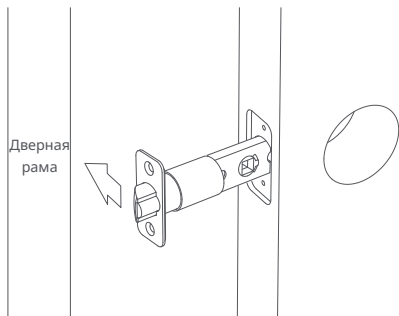


Установите как есть, если размер составляет 2 $\frac{3}{4}$ дюйма (60 мм)



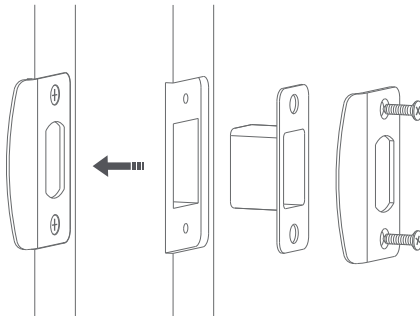
Поднимите задвижку вверх, затем, удерживая кнопку отпирания, потяните наружу, чтобы выдвинуть до 70 мм.

3. Установите защелку на полотно, следя за тем, чтобы во время установки скошенный край был обращен к дверной раме.



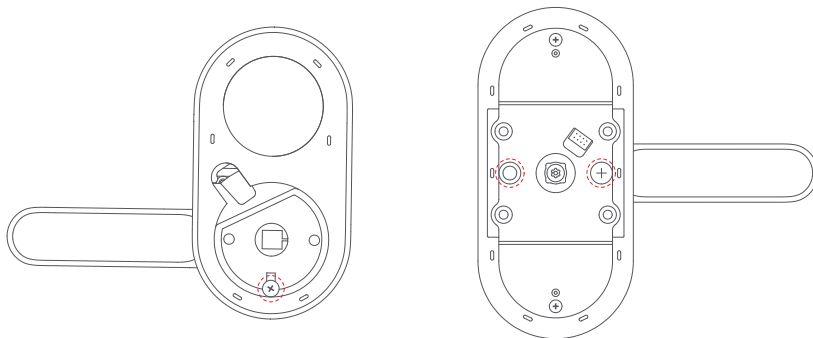
4. Установите ответную планку на дверную раму.

В комплект поставки входят два типа винтов. Выберите подходящую длину, исходя из фактических условий.

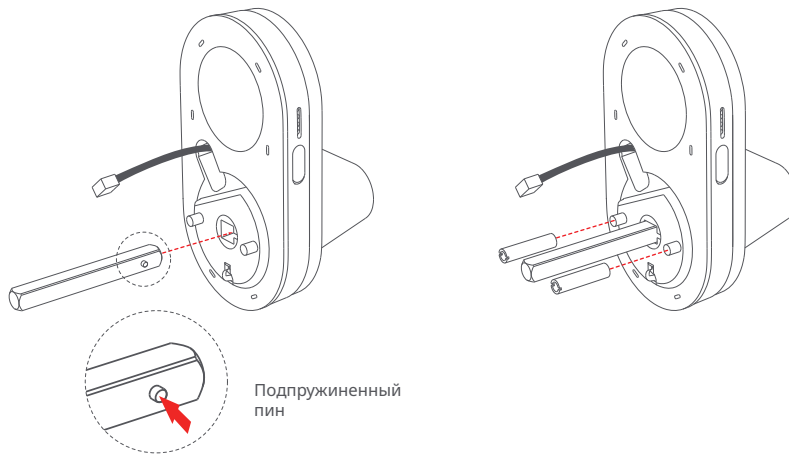


**Скос на защелке должен быть обращен к дверной раме*

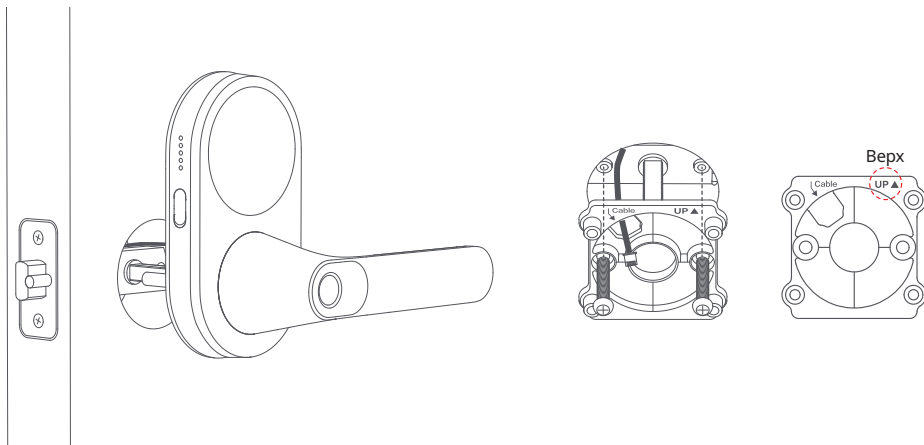
5. Смена направления открытия (при необходимости): открутите винты отмеченные на иллюстрации, поверните ручку на 180°, после чего затяните винты. Винт внешней панели должны находиться в том же положении, что и раньше. На внутренней панели затяните винт на стороне, ближайшей к ручке.



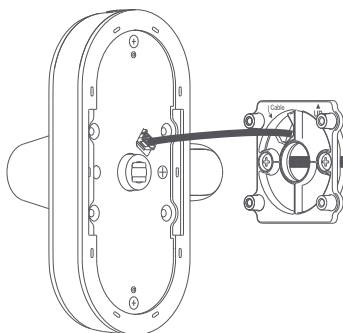
6. Установите вал, вставив его в отверстие согласно иллюстрации ниже (если вал понадобится извлечь, это можно будет сделать надавив на подпружиненный пин вала). Затем установите втулки, вращая их по часовой стрелке.



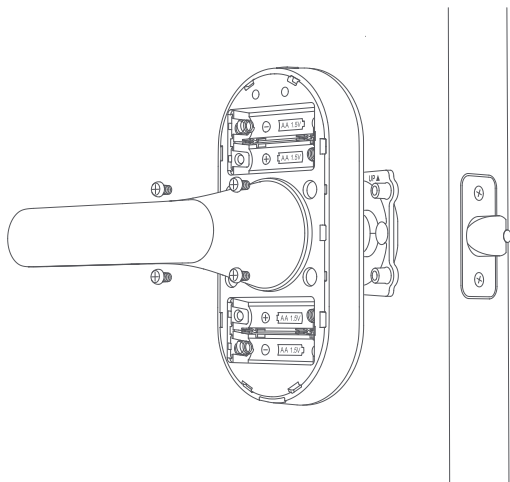
7. Пропустите кабель внешней панели через корпус замка и закрепите панель кронштейном с внутренней стороны. Обратите особое внимание на расположение/ориентацию кронштейна и кабеля.



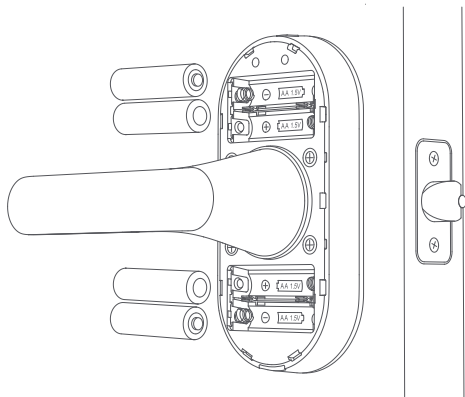
8. Подсоедините кабель внешней панели к разъему на внутренней панели и вставьте излишки кабеля в монтажное отверстие.



9. Прикрепите внутреннюю панель к кронштейну с внутренней стороны при помощи винтов.



10. Установите батареи, соблюдая полярность. Дверной замок воспроизведет голосовое сообщение, указывающее на его готовность к настройке.



Установка Aqara Home app

Установите приложение «Aqara Home» из Apple App Store, Google Play, Xiaomi GetApps, Huawei App Gallery или отсканируйте расположенный QR-код, чтобы скачать Aqara Home app.



Вход в Aqara Home

После подключения питания поднесите мобильный телефон к устройству, откройте приложение Aqara Home, нажмите на «+», расположенный в правом верхнем углу главной страницы, выберите «Добавить устройство», далее «Умный дверной замок U300» и следуйте подсказкам приложения.

1) Данный продукт поддерживает технологию Aqara Magic Pair. После включения питания и запуска устройства нажмите на кнопку «Set», чтобы перевести замок в режим подключения к сети. Находясь в режиме подключения к сети, устройство будет автоматически обнаружено приложением Aqara Home. После этого достаточно лишь выбрать это устройство и в соответствии с подсказками в приложении выполнить подключение к сети.

2) Чтобы выполнить подключение к сети, поднесите мобильный телефон как можно ближе к корпусу устройства; убедитесь, что телефон подключен к интернету, а функция Bluetooth на телефоне включена.

3) В процессе подключения к сети данного устройства необходимо выполнить два этапа подтверждения. Следуя подсказкам в приложении, отсканируйте QR-код, расположенный на корпусе замка, или введите восьмизначный числовой код сопряжения вручную, чтобы выполнить добавление устройства.

Первое использование

После входа меню дверного замка нажмите на любую кнопку на клавиатуре, чтобы активировать ее, а затем следуйте подсказкам в приложении Aqara Home, чтобы добавить администратора и завершить настройку. После завершения следует открыть страницу настройки дверного замка, проверить версию прошивки и обновить её при доступности обновления.

Вход в приложение Дом от Apple или другую экосистему Matter

После включения замка нажмите кнопку "Set" и отсканируйте QR-код Matter или введите код, используя стороннее приложение, чтобы привязать первую экосистему. По завершении процесса QR-код Matter становится недействительным. Чтобы добавить вторую экосистему, скопируйте QR-код из уже привязанного приложения. Экосистема Matter на сегодняшний день поддерживает только базовый функционал. Используйте Aqara Home для получения максимально полного функционала.

**После удаления устройства из приложения Home, сбросьте замок или сбросьте Matter в локальных настройках, если вам необходимо повторно привязать его к экосистеме Matter.*

**Возможности замка двери, поддерживаемые каждой экосистемой, могут отличаться. Пожалуйста, свяжитесь с технической поддержкой экосистемы для получения дополнительной информации.*

Добавление Apple home key (для пользователей iOS)

После настройки Aqara Smart Lock U300 в приложении «Дом» добавьте ключ дома в приложение «Кошелек», чтобы получить легкий и безопасный доступ к дому с помощью iPhone или Apple Watch.

Требования к версии устройства:

1. Для управления этим сертифицированным Matter аксессуаром, рекомендуется использовать последнюю версию iOS или

iPadOS. Требуется Центр умного дома Apple Home, например HomePod mini, HomePod (2-го поколения), или Apple TV 4K (Wi-Fi + Ethernet 3-го поколения), на котором установлена новейшая версия программного обеспечения. Для других моделей HomePod или Apple TV дополнительно требуется совместимый граничный маршрутизатор Thread. Для использования домашних клавиш, требуется iPhone XS или новее с iOS 17.1 или новее и Apple Watch Series 4 или новее с watchOS 10.1 или новее.

2. Apple, Apple Watch, HomePod, HomePod mini и iPhone являются товарными знаками Apple Inc. , зарегистрированными в США и других странах и регионах. Значок Works with Apple Home является товарным знаком Apple Inc.

3. Использование значка Works with Apple означает, что аксессуар был разработан специально для работы с технологией, указанной в значке, и сертифицирован разработчиком на соответствие стандартам производительности Apple. Apple не несет ответственности за работу этого устройства или его соответствие стандартам безопасности и нормативным требованиям.

Описание кнопок

“Set” Кнопка настройки	Однократное нажатие: разрешение для приложения в течение 10 минут обнаружить и привязать дверной замок
	Однократное нажатие (после привязки): Вход в голосовое меню локальных настроек. Если установлен администратор Aqara, требуются учетные данные администратора. Если администратор Aqara не установлен, вход будет выполнен сразу.
“Reset” Кнопка сброса	Удержание в течение 5 секунд: Замок двери будет сброшен. Если установлен администратор Aqara, требуются учетные данные администратора. Если администратор Aqara не установлен, будет выполнен прямой сброс.
Голосовое меню локальной настройки	1) Добавить пользователя: добавление пользователя и регистрация отпечатка пальца, NFC и пароля 2) Удалить пользователя: удаление заданного пользователя и его способов разблокировки замка 3) Громкость и язык: изменение громкости звуковых сигналов и языка дверного замка 4) Сброс: отмена привязки к экосистемам, за исключением Aqara
Кнопка режима “Всегда открыто”	В режиме “Всегда открыто” дверь не будет блокироваться автоматически. Включить режим “Всегда открыто”: Нажмите кнопку на замке и следуйте голосовым подсказкам для подтверждения отпечатком пальца, пароля или NFC пользователя. Отключить режим “Всегда открыто”: 1) нажмите кнопку режима “Всегда открыто” или 2) используйте свой смартфон для блокировки.

U300 не ведёт записи событий открытия двери с помощью внутренней ручки или механического ключа.

Спецификации

Модель: DL-D02D

Беспроводные протоколы: Thread, Bluetooth, NFC

Размеры: внешняя панель 140×76×73,5 мм; внутренняя панель 159×74,5×76 мм

Требования к монтажу:

Толщина дверного полотна: 35-55 мм

Бэксет (backset): 60 или 70 мм (защелка регулируемой длины)

Монтажное отверстие: Ø 54 мм

Питание: 4 батареи типа AA (6 В); резервный порт USB-C (5 В)

Дополнительно: IPx4, защита от подглядывания при вводе кода, оффлайн генерация кода

Рабочая температура: внешняя панель -30 °C ~ +55 °C; внутренняя панель -10 °C ~ +55 °C *(для работы в условиях низких температур используйте предназначенные для таких условий батареи)*

Рабочая влажность: 0 ~ 93 % относительной влажности, без конденсации

Требуется контроллер Matter и пограничный маршрутизатор Thread (например, Aqara Hub M3, M100, G5 Pro, M200)

Для некоторых функций требуются определенные модели Центра умного дома Aqara, подробнее на www.aqara.ru

Правила и условия хранения и транспортировки

Оборудование должно храниться в оригинальной упаковке, быть защищено от внешних воздействий.

Допустимая температура окружающей среды: -20 °C ~ +55 °C.

Оборудование не нуждается в периодическом обслуживании в течение срока службы.

Информация о мерах при неисправности оборудования

1. Извлеките элементы питания;
2. Обратитесь в сервисный центр (СЦ) для консультации или ремонта оборудования.

Гарантийное обслуживание

Срок службы устройства - 2 года с даты производства.

Срок гарантии - 1 год с даты продажи.

Дата производства указана на стикере упаковки.

Служба поддержки клиентов и адреса СЦ: www.aqara.ru/support / 8-800-222-01-57 / support@aqara.ru

Прочая информация

Производитель: Lumi United Technology Co., Ltd.

Room 801-804, Building 1, Chongwen Park, Nanshan iPark, No. 3370, Liuxian Avenue, Fuguang Community, Taoyuan Residential District, Nanshan District, Shenzhen, China (Офис 801-804, здание 1, парк Чонгвен, Наньшань iPark, №3370, проспект Люсянь, микрорайон Фугуан, жилой район Таоюань, р-н Наньшань, г. Шэньчжэнь, Китай)

Сайт: www.aqara.com / E-mail: support@aqara.com / Сделано в Китае

Импортер и лицо, уполномоченное принимать претензии:

ООО «СофтМастер». 125212, г. Москва, вн. тер. г. муниципальный округ Головинский, ш. Головинское, д.5. к1

Сайт: www.aqara.ru / Телефон: 8-800-222-01-57 / E-mail: support@aqara.ru

С информацией о сертификатах и декларациях можно ознакомиться на www.aqara.ru/cert

Aqara.ru

